

# C O P A FEDERACION

## RESULTADOS DEL DOMINGO

1 CALELLA - GUIXOLS 1 (\*)  
6 ANGLÉS - BLANES 1

(\*) Resultado provisional, ya que el partido tuvo que suspenderse a causa de la lluvia.

# Chut

## SAN FELIU DE GUIXOLS

5 DE MAYO DE 1949

## CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
ANGLÉS	6	3	0	3	19	14	6
BLANES	5	3	0	2	13	15	6
GUIXOLS	4	2	0	2	13	10	4
CALELLA	5	2	0	3	12	16	4

# CHUTANDO

Y CON EL MAZO DANDO

❁ Con motivo de la reciente publicación de nuestro «Chutando con el futbol», recibimos unos cuantos parabienes que nos llenaron de satisfacción al ver como, a Dios gracias, son muchas todavía las personas que siguen con el recto juicio de dar al deporte la importancia que se merece... aunque sin salirse, como en vulgar estraperleo, de cuantas leyes inmutables rigen, como en toda buena sociedad, nuestra humana convivencia.

❁ A los pocos - tan escasos como nulos - a los cuales les pareció quizás que nos rasgáramos las vestiduras deportivas, ahí va la noticia que, en su texto literal, así recoge nuestra antena:

« Como consecuencia de la gran rivalidad existente entre las ciudades italianas de Supersano y Ruffano, que en algunos casos se transformó en una pequeña guerra civil, ambas poblaciones se han quedado sin equipo de futbol.

La Federación de la provincia de Lecce ha suspendido indefinidamente a los dos equipos de estas dos ciudades, debido a que en el último partido que celebraron los dos rivales degeneró en una verdadera batalla campal entre los vecinos de ambas poblaciones, a consecuencia de la cual se registraron un muerto y más de un centenar de heridos».

❁ Si esto, señores, es deporte, votamos francamente por jugar al bridge.

❁ Y quizás la ironía peor todavía está en que mientras los supersanos y ruffanos iban degollándose, seguro que sus juga-

# CALELLA, 1 - GUIXOLS, 1

**La lluvia impidió jugar la segunda mitad del partido, consiguiendo el Guixols un meritorio empate.**

La actuación de nuestro equipo contra el Calella, en el Campo de este último, fué una continuación de los buenos partidos que desde hace algunos domingos nos vienen deparando. Jugando con inferioridad numérica, no solamente se defendieron admirablemente sino que no desaprovecharon ocasión para lanzarse al ataque. En algunas jugadas no tuvieron suerte, como aquella en que Bosch, después de sortear a dos jugadores azules y a portero batido, su tiro salió algo desviado. Otras fueron las ocasiones en que nuestra delantera tuvo oportunidad de alterar el marcador, pero no hubo manera de hacer traspasar el balón. La meta defendida por Olivares. Su juego rápido y eficaz gustó mucho a los de la costa.

A los 45 minutos de juego el árbitro dió por terminado el encuentro, ya que debido a la gran cantidad de lluvia caída, no estaba el terreno de juego en condiciones.

Marcó primeramente el Calella, por mediación de Tort, quien

dores, al plan moderno, se agarraban a su ficha para seguir viviendo.

❁ Aunque no hay quien dude que en esta lucha los supersanos debieron llevar ventaja a lo menos para hacer honor a la salud de su nombre.

❁ Que habérselas con super-

de un chut muy esquinado hizo inútil la intervención de Galcerán. Pocos minutos después, en un avance muy bien llevado por nuestra delantera, Bosch sirve a López, quien empalma un soberbio chut y bate irremisiblemente al portero costeno, estableciendo el empate con que termina la primera mitad y única de dicho encuentro.

A las órdenes del colegiado Cadinat, que estuvo imparcial y acertado, los equipos se alinearon como sigue:

Calella: Olivares - Sancho - Pagés - Holgado - Puig - Liñan - Espelt - Albareda - Campa - Bernabé y Tort.

Por el Guixols: Calcerán - Ventura - Fábregas - Terrades - Mallart - Espígol - López - Bosch - Sierra y Dani.

Como verán nuestros lectores faltó Xan, por lo que los azulgrana, tuvieron que jugar con sólo 10 jugadores, lo que es mucho más meritorio el resultado obtenido.

Todos actuaron con mucho entusiasmo y, como decíamos anteriormente, ofrecieron al público que presenció el encuentro una excelente exhibición.

Galcerán resultó levemente lesionado en una mano al repeler un chut raso de la delantera azul.

FAUT

sanos, en esta época de superjacos, es simplemente cometer una solemne tontería.

❁ Y no decimos más, porque al hablar de superjacos, la memoria se nos va tras de un equipo que, pudiendo ser supersano hizo de ruffono para alcanzar el quinto puesto.

## La carrera ciclista del domingo

Para disputar el IV Gran Premio Ferias y Fiestas de Figueras, se organizó el pasado domingo la Ronda Ciclista que, con un total de 145 kilómetros de recorrido, tuvo nuestra ciudad la distinción de figurar como final de etapa en su itinerario.

La organización de esta prueba corrió a cargo del veterano «Club Ciclista Ampurdanés», figurando en el Comité de Honor y entre las primeras Autoridades de la Provincia, el señor Alcalde de la ciudad.

Los corredores hicieron su entrada por la Carretera de Gerona figurando el control de llegada en el Paseo del Mar, donde iba a ser adjudicada al vencedor una «prima» ofrecida por varios aficionados locales del ciclismo.

El orden de llegada fué el siguiente:

1, Massip -2, Padrola-3, Olmos-4, Vidal-5, Teres-6, Gros y Castelló-7, Martínez-8, Filbá (Campeón de Barcelona)-9, Torrellas-10, Montana-11, Rodó-12, Pujol-13, Puig-14, Pagés-15, Arajol-16, Munné.

La organización local, perfecta en todos sus aspectos, corrió a cargo de quienes en otro tiempo dieron prestigio al ciclismo local y entre los que cabe mencionar a Buxó, Bosch, Xargay, Forn, Loubat, Puig, Tubau, etc.

Terminada la media hora de descanso que fué señalada a los corredores para reponer sus fuerzas y tras unas vueltas de neutralización dadas en nuestro Paseo, emprendieron nuevamente su marcha hacia Figueras, a cuya meta llegaron por el orden siguiente:

1, Massip-2, Olmos-3, Vidal-4, Montana-5, Filbá-6, Dorcé-7, Martínez-8, Gros-9, Munné-10, Rodó.

Fueron de lamentar los abandonos de Padrola, Arajol y tantos otros excelentes corredores, ya que debido a la inclemencia del tiempo fué motivo a que la prueba resultara en extremo durísima.

La Comisión local nos ruega que desde estas columnas demos las gracias más sinceras y efusivas a los que, con su cooperación tanto contribuyeron al éxito que alcanzó esta prueba ciclista.

MANILLAR

TAXIS

SARRETA

Barbería

BASART

## MUNDO ALEGRE

¡Oh, el amor!— Un novio impaciente, como habrá muchos, llamado Alberto Perkins, de Ely, Inglaterra, y al comprobar que el coche que debía llevarle a la vicaría se retrasaba más de la cuenta, cogió una bicicleta y acompañado del padrino de boda, se dirigieron a la iglesia montados en eso que hoy llaman el simpático vehículo.

Lo que nos gustaría saber es si al cabo de un par de años que lleve de casado, estaría dispuesto a hacer lo mismo.

¡Como pasa el tiempo!—En la Biblioteca Pública de Bethlehem, en el Estado Libre de Orange, un individuo de la ciudad de El Cabo, devolvió un libro que había tomado prestado en la citada biblioteca hacía ya la friolera de 30 años.

Pero eso no es nada. Antonio Vejente se enamoró cuando tenía 23 años de una francesa y de ello hace ya 50 años. Pero ella prefirió a otro, y el *flechado* se quedó esperando tiempos mejores. Dias pasados volvieron a encontrarse en Roma, ella ya viuda y Antonio haciendo todavía de soltero empedernido. Una vez más nuestro héroe volvió a pedirla en matrimonio y ella, siguiendo con sus treces, le rechazó nuevamente. Al día siguiente esperó el nuevo Romeo sobre la vía el paso de

un tren. El maquinista emperpetuó tiempo de parar el convoy. Y fué entonces cuando Antonio se clavó un puñal en el corazón.

Sin comentario.

Cultura.—Un nuevo rico decidió ir a comer en un lujoso restaurante y cuando le presentaron la carta, como no conocía el francés y no queriendo demostrar su ignorancia, señaló al azar una de las líneas que figuraban en el menú y dijo:

—Tráigame un plato de eso.

—Lo siento, señor—le respondió el camarero—pero precisamente lo está interpretando la orquesta en estos momentos.

¡Viva la honradez!—Y puestos ya sobre el camino de la anécdota, vamos a referirles un suceso que, no por viejo, dejarán de actualizar todos los tiempos.

Iba un tranvía, como siempre, abarrotado, cuando se oyó el ruido metálico de una moneda que caía al suelo. Todos los pasajeros hicieron un gesto instintivo de llevarse las manos en los bolsillos, al tiempo que un hombre ya maduro, se agachaba para recogerla.

—¿Alguien de ustedes perdió un duro?—dijo ansiosamente.

La palabra *yo* salió de cada boca, al par que el viejo les replicaba irónicamente:

—Bueno, no se preocupen, pues yo ya he encontrado dos pesetas del duro que han perdido.—IVO.

### NUEVAMENTE

A SU DISPOSICIÓN LAS PERFECTAS MAQUINAS DE COSER

WERTHEIM

Representante: JUAN PUIG

Hostal de La Gavina

ABIERTO TODO EL AÑO

Transportes Reunidos

Palafrugell - San Feliu de Guixols  
BARCELONA

CARLOS VALLÉS GRACIA

DENTISTA

ESPECIEROS, 5 - HORAS DE VISITA

Consulta los sábados de 10 a 1 y de 3 a 4

Agua de MALAVELLA

Representante: SEBASTIAN MESTRES

Señora: ¿Sabe Vd. que con LEJIA LA PANCHITA gastará menos y tendrá el mismo o mejor servicio?

Simón ARARA

ESPARTERIA  
Y MUEBLES

### SE VENDE

instalación de una Fábrica con motores y transmisiones, en espacioso local.

Informes: Emilio Albertí

Médicos, 8 - S. FELIU DE GUIXOLS

Transportes J. VIDAL

Carga y Encargos para Barcelona

GARAJE CENTRAL

## Cartas al Director

Sr. Director: Serán muchos los que como yo habrán comprobado que de nuevo, y por desgracia, ha vuelto la mendicidad a asomar por nuestras calles, contraviendo la norma que al respecto y desde hace varios años venía regulando nuestra política en tal materia.

Y lo peor del caso ha sido que esta vez vienen practicándola unos cuantos rapazuelos que van de puerta en puerta suplicando la limosna de unas rodajas de pan.

No dudo que la Beneficencia conocerá tales casos y personas, por cuanto no puedo presumir que no hayan recurrido nunca a ella. Ahora bien. Si como es deber, no han podido ser atendidos como Dios manda y la justicia impone, deben los encargados de tal misión buscar el remedio donde esté. Pero, si como espero, son atendidos con toda honradez a que obliga nuestro sentido humanitario, no hay lógica ni razón para que se tolere a dichos rapazuelos organizar tan triste espectáculo. —EQUIS

Sr. Director:

Ignoro si sería posible que durante la próxima temporada veraniega, funcionaran ya las farolas recientemente instaladas en las Avenidas del General Mola y Calvo Sotelo. Y aun cuando supongo que motivos poderosos existen causantes de la demora en su iluminación, no me negará Vd. que bien se merece este asunto el interés que humildemente, desde estas líneas, intento dedicarle.

XAVIER

Sr. Director:

Con un aburrimiento que tuvo mucho de general, celebró este año la ciudad la Fiesta del Libro. Sería interesante poseer una estadística o un simple reportaje de lo que ocurrió en tal jornada, quizá para que nuestra alarma fuera todavía mucho más importante.

Como todo en este mundo, incluso tratándose de las cosas buenas, necesitan los libros su adecuada propaganda. Que por desgracia, ya sabe usted, que las malas se la llevan por sí mismas.

Sirva esta nota de atención, si no queremos que el próximo año sea todavía esta fiesta peor celebrada. —B.

## CARNET DE ARTE

### «Mensaje de Pintura»

Este es el título de un «album» que acaba de publicar la editorial Edimar de Barcelona, con reproducciones de lienzos de algunos artistas de los que formaron la antigua agrupación «*Les Arts i els Artistes*,» precedidas de la biografía de cada pintor; Estos son Sunyer, Sisquella, Serra, Togóres, Llimona, Carles, Mallol, José Amat, Pruna y Humbert.

La presentación de esta obra es excelente.

### Toscanini se enfada

Nueva York—4—«El maestro Toscanini se enfadó muchísimo, y se retiró sin que los aplausos de la concurrencia lograsen hacerle salir a saludar, cuando al terminar el concierto de la Orquesta Sinfónica que él dirigía, un fotógrafo tiró una placa al magnesio».

Si con aplausos no sale el maestro a saludar, sin duda es porque prefiere, que se pongan a silbar.

### La rosa y el clavel

El señor Conde de Langla, aristócrata francés, al visitar en Barcelona una exposición de pintura antigua, descubrió que un retrato femenino catalogado como «*Retrato de una dama desconocida*,» era nada menos que su tatarabuela, esposa del primer conde de Langle, que fué presidente del Parlamento de Bretaña, allá por el año 1790.

La pintura de Barcelona pertenece al señor Conde de Egara, y el de Langle afirma que es exacta en todos sus detalles a la que él tiene en su castillo de Bretaña. La única diferencia entre ambos retratos consiste en que el de Francia la notable dama tiene una rosa en la mano, y en el de España un clavel.

Tratárase de alguna dama española del tiempo de Isabel II, y este pequeño detalle nos haría sospechar que fuese alusión a alguna anécdota de su vida. Y que tal vez fuese ella la que por apuesta con unas amigas, ofreciéndole un día a la Reina—que algo cojeaba del pie izquierdo—esas flo-

res, dijole sin aparente malicia, y con la más reverente cortesía: «Entre el clavel y la rosa, vuestra Majestad escoja»

### La Feria de Milan

Milan 12 «La XXVI Feria de Muestras ha sido inaugurada esta mañana por el Presidente de la República Luigi Einandi; 30.000 toneladas de productos, valorados en más de mil millones de liras se exhiben en sus diversos pavellones»

Muy interesante debe ser, sin duda, esta Feria; Pero a nosotros lo que más nos ha seducido es ese sistema métrico decimal empleado para anunciarlo. Lo aconsejamos para futuras exposiciones de Arte; y así pudiera decirse: «Ayer fué inaugurado, con asistencia de las autoridades, el XVII Salón de Otoño, instalado en el Palacio de Artes Gráficas de Montjuich. Se exhiben 10.000 metros cuadrados de pintura al óleo—a los que corresponden unos dos kilómetros de marcos; —280 metros cuadrados de acuarelas; 54 de dibujos y cinco toneladas de escultura. Todo ello valorado en unos doce millones de pesetas.

Las autoridades y los invitados fueron obsequiados con una copa de vino español.»

### Del Café al Museo

Según parece, pasarán a enriquecer el Museo de Barcelona las pinturas que decoraban el interior del Café de la Rambla, entre las que destacaban las bellas figuras de Ricardo Canals.

Los cafés se cierran en las capitales; y las tradicionales tertulias y peñas están pasando una gran crisis.

Y ahora, para colmo de las desdichas, cierra también sus puertas el «Café Suizo,» que seguramente sería el que tendría más peñas. Porque ya en la escuela nos enseñaron de pequeños que Suiza es el país más montañoso de Europa.

### La fortuna de Paderewski

«El testamento de Paderewski ha sido leído en París a sus herederos. El gran pianista polaco dejó una fortuna de mas de un millón de dólares.»

Si para poder vivir, no sabes como te arreglas, para hacer una fortuna, hay que tocar muchas teclas. —ARTEMIO

PASTELERIA

La Vienesa

O. CASELLAS

PINTURA - DECORACION



Gran Licor

ESTOMACAL

BONET

Aguas carbónicas

La Mascota

Hotel LAS "NOIES"

# MIRADOR

## EN RUTA POR LA CIUDAD

**Ayuntamiento.**— Extracto de la sesión municipal celebrada por la Comisión Permanente el pasado día 29 de abril:

Al aprobarse la minuta del Acta anterior, se acuerda aclarar el sentido de la moción presentada por Gobernación y tendiente a reglamentar la circulación rodada en esta ciudad. Dicha aclaración se hace en el sentido de que tal reglamentación entrará en vigor tan pronto como estén colocadas las placas indicadoras y en cuanto se refiere a las normas nuevas, ya que continúa subsistiendo lo establecido para las direcciones prohibidas en calles que actualmente ya tienen establecida dicha prohibición. Que la nueva reglamentación regirá todo el año y las fechas de 1.º de Julio a 15 de septiembre que se mencionaban en el acuerdo que se aclara, se refería únicamente a la designación de vigilantes especiales, pasada cuya fecha de septiembre dicho cometido corresponderá como siempre a la Guardia Urbana, Y finalmente, que en cuanto a la tercera dirección prohibida o sea la que debía indicar que frente al Chio Bar no había entrada, suprimir esta dirección quedando en pie únicamente la prohibición de estacionamiento de vehículos por más de cinco minutos.

Aprobación de la cuenta de gastos semanales por un importe de 3.636,55 pesetas.

A la lectura del escrito de la Sociedad Coral «Nova Gesoria», comunicando que la excursión pascual del presente año la efectuarán a la ciudad de Vich, motivo por el cual se invita a un representante del Municipio, se acuerda hacer constar en Acta el agradecimiento de la Corporación a la vez que se designa al Concejal señor Juliá para que ostente en dicho acto la representación municipal.

Asimismo dióse el enterado a una carta recibida del Presidente de la Agrupación Benéfica - Humanitaria de la Guardia Urbana de Barcelona y con vistas a la confección del «Dietario - Guía Barcino».

Prevía lectura de los respectivos expedientes se acuerda autorizar las obras en las casas n.º 1 de la calle de San Pedro y n.º 5 en la de San Roque.

Después de un detenido estudio y examen de las cuentas de

Depositaría correspondientes al pasado primer trimestre, se acuerda aprobarlas.

La Presidencia da cuenta del viaje efectuado el pasado lunes a Barcelona en compañía del señor Interventor Municipal para resolver el enojoso asunto de aquel préstamo que se dice haber efectuado a este Ayuntamiento unos días antes de estallar el Movimiento Nacional por parte del Instituto de Paro Forzoso y de cuya operación no aparece dato alguno en los libros de contabilidad y, en cambio, por existir la ficha correspondiente en la Abogacía del Estado de Barcelona, se han liquidado los recibos de Utilidades sobre dicha operación. Resultado de dicha visita ha sido elevar una instancia a dicha Autoridad económica solicitando la anulación de la ficha y la devolución de los pagos últimamente efectuados.

El Sr. Juliá informa también sobre la visita efectuada en el día de hoy a las instalaciones de captación y elevación de aguas de la Sociedad interesada, habiendo podido comprobar que las averías observadas últimamente y que produjeron la carencia de agua, eran debidas única y exclusivamente a los súbitos cortes de corriente que, al afectar a las bombas elevadoras y por ser aspirantes e impelentes, al cortarse la corriente queda una columna de agua en el tubo de elevación que gravita con enorme peso sobre las aletas elevadoras de la bomba y al ponerse ésta de nuevo en movimiento, tiene que vencer una resistencia de tanta consideración que provoca las averías que todos lamentamos.

El señor Alcalde invita a los asistentes a concurrir a los actos que se celebraron con motivo del centenario de la fundación del Instituto de Religiosas Hijas del Sagrado Corazón de María.

En Ruegos y Preguntas se interesa el señor Juliá para que se designe un lugar apropiado donde echar los escombros, contestándole la Presidencia que ya se había ocupado de esta cuestión, habiendo logrado que la Sociedad Alfredo González Barros S. A., limpiara el camino vecinal que conduce a cala Jonca y que, por tanto, a partir de esta fecha podrán y deberán echarse los residuos y desperdicios en el menta-

**Campo Municipal de Deportes Palamós**

Domingo 8 Mayo 1949

Gran Partido de Fútbol en Homenaje a los equipos

C. F. BARCELONA y PALAMOS C. F.

entre

**Barcelona C. F. - Palamós C. F.**

Quique - Isal, Hinojosa, Torra - Virgós, Cerveró - Valle, Hill, Badenes, Pollicer, Noguera,

do lugar, acuerdo éste que se hará público por medio de un bando.

El mismo señor pide que se gestione lo procedente para que durante el próximo verano puedan alumbrarse las farolas últimamente colocadas, contestándole la Presidencia que no dejará de hacer las gestiones oportunas para lograr dicho fin.

En relación con dicho asunto, se acuerda igualmente que en todas las calles afectadas por las obras de pavimentación en proyecto, se instalen focos de iluminación central a fin de lograr con más eficacia una mayor intensidad lumínica.

Y finalmente en vista de las explicaciones de la Presidencia sobre la iluminación de la Rambla José Antonio, se acuerda suprimir la farola de hierro fundido que existe al final de la baranda y cuya pareja desapareció en un accidente de circulación, cortando la misma al nivel de la barandilla y colocando su pareja en la parte opuesta. Y ello, en espera del próximo día en que se hará un reajuste de focos para la mejor iluminación de aquel sector.

**Abastos.**— Mañana viernes, se dará en ración un cuarto de litro de aceite, 250 gramos de arroz y 100 de azúcar.

**Edicto.**— Antes del día 20 del corriente mes de Mayo, deben ser efectuadas en la Secretaría del Ayuntamiento las declaraciones del terreno que se tenga sembrado de cereales, acto en el cual será expedida la cartilla C-1. Los que dejen incumplimentada esta orden, aparte de las sanciones del caso, perderán la condición de reservistas.

**Farmacia de turno.**— El próximo domingo prestará servicio farmacéutico la Farmacia Carrera.

**Gremial.**— Mañana viernes, el Ramo de Artes Gráficas festejará a su Patrono San Juan *ante portam latinam*.

Fábrica de GASEOSAS y SIFONES

Cerveza DAMM **CERVERA**

IMPRENTA BARNES - PALAMOS